

# **GODIŠNJI IZVJEŠTAJ 2012.**



Murter, veljača 2013.

## SADRŽAJ

- 1. ARGONAUTA U 2012. GODINI – UVOD**
- 2. ARGONAUTA - VIZIJA/MISIJA**
  - 2.1. OSOBNA KARTA ARGONAUTA**
- 3. ARGONAUTA - LJUDSKI RESURSI U 2012.**
- 4. PROVEDENE AKTIVNOSTI**
  - 4.1. Očuvana prirodna baština**
  - 4.2. Očuvan okoliš**
  - 4.3. Očuvana kulturno-povijesna baština**
  - 4.4. Turistički vrednovana baština**
  - 4.5. Poticanje građanskog aktivizma i međusektorske suradnje**
  - 4.6. Potaknut aktivizam mladih u zajednici**
  - 4.7. Razvoj i promocija socijalnog poduzetništva u zajednici**
- 5. MEDIJSKA POKRIVENOST**
- 6. POPIS PROJEKATA ZA 2012.**
- 7. JAČANJE KAPACITETA ARGONAUTE**
- 8. FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ**

**URED:** Sjedište – ured u Murteru (Šibensko-kninska županija) na adresi Pijaca Društva seoske izobrazbenosti bb

**PREDsjEDNICA:** dr.sc. Martina Markov Podvinski

**IZVRŠNI TIM:** Ivona Jadrić, Sanja Mihić, Luka Ježina, Maja Barešić

## **1. ARGONAUTA – UVOD**

2012. godinu obilježio je smjeliji iskorak Udruge Argonaute (u nastavku Udruga) u EU program "Mladi na djelu" te projekti valorizacije arheološkog nalazišta Colentum. Slijedi kratak osvrt na aktivnosti koje je provodila Udruga u 2012. godini.

U 2012. godini Udruzi su odobrena EU projekta iz programa mladi na djelu. Jedan od njih - međunarodna razmjena mladih „Ujedinjeni mladi – Modro more spašeno“ uspješno je proveden u rujnu 2012. Na ovoj razmjeni je sudjelovalo 40-ero mladih iz 8 zemalja Europe. Također uspješno je proveden jednogodišnji EVS projekt „More je život“ odobren od EU u 2011. godini. Među aktivnostima ovog projekta ističe se izložba volonterke Beatriz Valenzuela pod nazivom „Lica i uspomene – Tragovi prošlosti na licima starih Murterina“. Online izložba može se pogledati na slijedećem linku: <http://bit.ly/Q7HMG5>. Udruga kao partnerska organizacija sudjelovala je na nekoliko međunarodnih razmjena i inicijativa mladih u Ateni i Grčkoj.

Udruga je u suradnji s Muzejom grada Šibenika i Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu u rujnu 2012. godine u Murteru po prvi puta organizirala Međunarodnu školu epigrafije u kojoj je sudjelovalo 20-ak studenata iz Austrije, Bosne i Hercegovine, Hrvatske, Njemačke i Slovenije te prvi Međunarodni arheološki kamp Colentum-Murter. U sklopu Kampa na arheološkom nalazištu Colentum su provedeni najveći istraživačko-konzervacijski radovi u proteklih pola stoljeća.

Važan događaj koji je obilježio 2012. godinu svakako je bilo izdavanje Zbornika radova istraživačkog projekta Biološki kamp „Kornati '09“ u kojem su objavljena otkrića rijetkih biljnih i životinjski vrsti. U 2012. godine uspješno je provedena i 6. Škola u prirodi u sklopu koje su organizirana dva edukativna izleta brodom do Kornata za učenike osnovnih škola Šibensko-kninske županije. Također Udruga je uspješno provela eko projekt "More je život u sklopu kojeg je čišćeno podmorje otoka Žuta te obala obližnjih murterskih otoka. U sklopu programa javnih radova Hrvatskog zavoda za zapošljavanje provedene su akcije čišćenja raslinja na arheološkom lokalitetu Colentum. Provedena je i akcija prikupljanja starog papira "Cvijeće za smeće". Udruga je također uz pomoć regionalnog centra za informiranje "Info zona" iz Splita otvorila tzv. "Info točku" – mjesto organiziranog informiranja Mladih. Također kao partnerska organizacija Udruga je sudjelovala u projektu "Empowerment toward equal opportunities" čiji je cilj bio uvođenje organizacija mladih/za mlade u proces organiziranog informiranja i savjetovanja mladih.

U sklopu projekta „Otok otoka 2012“ u koordinaciji Udruge objavljene su po prvi puta turističke „image brošure“ mjesta Murtera (<http://bit.ly/W8AcNH>) i Tisnog (<http://bit.ly/W8AcgM>), te „info brošura“ mjesta Betina (<http://bit.ly/OgSzID>). Smatramo važnim i izdavanje nove ekološko-edukativne slikovnice „Leonardo i prijatelji“.

## **2. ARGONAUTA - VIZIJA/MISIJA**

### **VIZIJA**

Zadovoljan čovjek kao dio aktivne zajednice koja upravlja vlastitim resursima poštujući načela održivog razvoja.

### **MISIJA**

Doprinositi održivom razvoju zajednice kroz očuvanje i promociju baštine, poticanje građanskog aktivizma i međusektorske suradnje te razvoj socijalnog poduzetništva.

#### **Strateški pravci**

- Očuvanje prirode i okoliša te kulturne baštine
  - Očuvana prirodna baština
  - Očuvan okoliš
  - Očuvana kulturno-povijesna baština
  - Turistički valorizirana baština
- Poticanje građanskog aktivizma i međusektorske suradnje u cilju unaprjeđenja kvalitete života
  - Društveno vrednovan (priznat) aktivizam građana u zajednici
  - Unaprijeđena međusektorska suradnja
  - Potaknut aktivizam mladih u zajednici
- Razvoj i promocija socijalnog poduzetništva u zajednici
  - Razvoj socijalnog poduzetništva u Udrudi „Argonauta“
  - Promocija socijalnog poduzetništva u zajednici

**Naši korisnici su:**

- građani , bez obzira na spol, dob, rasu, nacionalnu, vjersku ili bilo koju drugu pripadnost ,
- predškolska djeca
- učenici i nastavnici osnovnih i srednjih škola
- mlađi (13-30.god.)
- poduzetnici, udruge i inicijative građana,
- jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave,
- javne ustanove i institucije,
- turističke zajednice,
- predstavnici medija,
- posjetitelji i turisti .

**2.1. OSOBNA KARTA ARGONAUTE**

**PROGRAMSKO/PROJEKTNE AKTIVNOSTI PROVOĐENE 2011. GODINE**

- Očuvanje prirodne baština
- Očuvanje okoliša
- Očuvanje kulturno-povijesne baštine
- Turističko vrednovanje baštine
- Društveno vrednovanje aktivizma građana u lokalnoj zajednici
- Međusektorska suradnja
- Aktivizam mlađih u lokalnoj zajednici
- Razvoj socijalnog poduzetništva u udruzi „Argonauta“
- Promocija socijalnog poduzetništva u zajednici

**ORGANIZACIJSKI MODELI IMPLEMENTACIJE AKTIVNOSTI:** treninzi, kampanje, tribine, seminari, radionice, izdavanje publikacija, konzultacije, javno zagovaranje, evaluacija, volonterske akcije, edukacijski izleti, razmjene mlađih, neformalni pristup korisnicima (individualno-u skupini).

UPRAVNA I IZVRŠNA STRUKTURA UDRUGE: Skupština, Upravno vijeće, izvršna direktorica, voditeljica računovodstva, voditelj Edukacijskog centra, povremeni stručni suradnici te volonteri na projektima.

DOKUMENTI KOJI REGULIRAJU RAD ARGONAUTE: Statut, Strateški plan, Operativni plan za 2012., Pravilnik o organizaciji i sistematizaciji radnih mesta.

Argonauta je članica Mreže za ruralni razvoj SUVEZ (Šibensko-kninska i Zadarska županija) i Partnerskog vijeća šibensko-kninske županije (za izradu Županijske strategije 2011.-2013.).

### **3. ARGONAUTA-LJUDSKI RESURSI U 2012.**

**Skupština:** 30 članova

**Predsjednica skupštine:** dr.sc. Martina Markov Podvinski

**Provedbeni tim u 2012.:**

**Zaposlenici Argonaute:**

1. Ivona Jadrić, dipl. oecc., izvršna direktorica
2. Sanja Mihić, dipl. informatičar, voditeljica računovodstva
3. Luka Ježina, mag.oec. , voditelj Edukacijskog centra za održivi razvoj
4. Maja Barešić, mag.ing.agroekologije, Voditelj programa zaštite prirode i okoliša
5. Damir Žeravica, program javnih radova Hrvatskog zavoda za zapošljavanje
6. Anto Katić, program javnih radova Hrvatskog zavoda za zapošljavanje

**Honorarni suradnici:**

1. dr.sc. Nina Markov Deur / Otočko blago, izrada stilizirane narodne nošnje

**Vanjski suradnici na projektima:**

1. Željko Krnčević, mr.sc. – stručni suradnik, arheolog, Muzej grada Šibenika
2. Bruna Kuntić Makvić, prof.dr.sc – stručni suradnik, profesorica, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu
3. Irena Radić Rossi, prof.dr.sc. – stručni suradnik, profesorica, Sveučilište u Zadru

**Volonteri:**

1. Beatriz Valenzuela – Europska volonterska služba, 10 mjeseci
2. Clement Doumulin – Europska volonterska služba, 10 mjeseci
3. Amaia Alvarez Aramberri – Europska volonterska služba, 2 mjeseca
4. Ivaylo Asenov - Europska volonterska služba, 1 mjesec
2. Mare Šandrić – mentor za EVS volontere
3. Bruna Petani – volonter u radu Edukacijskog centra
4. Nikola Skračić – mentor za EVS volontere

5. Lovro Skračić - mentor za EVS volontere

## 4. PROVEDBENE AKTIVNOSTI ARGONAUTE

### 4.1. Očuvana prirodna baština

#### 4.1.1. Istraživanja bioraznolikosti

- Objavljen zbornik Istraživačkih radova koje je tijekom 2009. godine odradila Udruga studenata biologije – BIUS sa suradnicima
- Objavljena edukativna slikovnica „Leonardo i prijatelji“.

#### 4.1.2. Organiziranje edukativnih programa:

- Organizirana dva edukacijska izleta Kornati-Škola u prirodi, sudjelovalo 130 učenika i nastavnika iz srednjih i osnovnih škola iz Šibensko-kninske županije
- Održano 8 edukacijskih radionica u Edukacijskom centru za održivi razvoj na temu morskog ekosustava, zaštite prirode i okoliša te recikliranja, 50 djece od 5-11 godina
- Održana serija jezičnih radionice/igraonice španjolskog jezika za 15-ak djece od 5-11 godina u radoblu od veljače do srpnja 2012. godine

### 4.2. Očuvan okoliš

#### 4.2.1. Akcije čišćenja

- Provedena eko akcija "More je život 5" - u akcijama čišćenja podmorja ronioci sakupili oko 100 vreća otpada, dok su učenici OŠ "Murterski škoji" na dva otoka sakupili oko 80 vreća otpada. U akcijama je sudjelovalo ukupno oko 50 ljudi, a smeće je čišćeno na ukupno 7 lokacija (otok Radej, otok Tegina, uvala Hramina na otoku Murteru te uvale Dragišina, Pristanište, Golubovac, Sabuni na otoku Žutu).

#### 4.2.2. Akcije i kampanje

- ✓ Argonauta kao partnerska organizacija sudjelovala na Međunarodnoj inicijativi mladih "Green Vilage" u Ateni u Grčkoj. Petoro mladih volontera Argonaute iz Murtera i Omiša zajedno sa 20-tak mladih iz Turske, Malte i Grčke sedam je dana sudjelovalo na radionicama na temu energetske efikasnosti, te očuvanja okoliša.

- Udruga Argonauta već drugu godinu za redom uspješno je provedla projekt iz EU programa 'Mladi na djelu' - međunarodnu razmjenu mlađih pod nazivom "Ujedinjeni mlađi - duboko i modro spašeno". Na razmjeni je u razdoblju od 21. do 30. rujna 2012. sudjelovalo četrdesetero mlađih iz Španjolske, Francuske, Italije, Rumunjske i Bugarske, Hrvatske, Srbije i Makedonije koji su zajedno istraživali važne činjenice od zajedničkog europskog pitanja - zaštite morskog okoliša s posebnim naglaskom na NATURA 2000 vrste i staništa.
- organizirana akcija skupljanja starog papira "Cvijeće za smeće", 50 djece volontera, 6 tona papira, podijeljeno 1000 sadnica cvijeća

#### 4.2.3. Obilježavanje važnih datuma

- Obilježen 22. travnja - Dan Planeta Zemlje – Provedena akcija "More je život V" – akcija čišćenja podmorja otoka Žuta te obale obližnjih murterskih otoka.

### 4.3. Očuvana kulturno-povijesna baština

- U sklopu programa javnih radova Hrvatskog zavoda za zapošljavanje provedena akcija čišćenja arheološkog nalazišta Colentum, 2 radnika, 4 mjeseca
- U suradnji sa Filozofskim fakultetom iz Zagreba te Muzejom grada Šibenika po prvi puta u Murteru održana "**Međunarodna škola epigrafije**" na kojoj je sudjelovalo dvadesetak studenata iz Austrije, Bosne i Hercegovine, Hrvatske, Njemačke i Slovenije.
- U suradnji sa Muzejom grada Šibenika, Filozofskim fakultetom iz Zagreba te Sveučilištem iz Zadra u Murteru po prvi puta organiziran "**Međunarodni arheološki kamp Colentum-Murter**" na kojem je sudjelovalo 12 studenata i deset predavača. U sklopu kampa na Colentumu su provedeni najopsežniji sanacijsko-istraživački radovi u posljednjih pola stoljeća.

### 4.4. Turistički vrednovana baština

- Izrađene nove image brošure za Mjesto Murter i Tisno.
- Izrađene i distribuirane publikacije s popisom cijelosezonskih događanja na otoku Murteru .
- Koordiniran nastup destinacije otok Murter na turističkim sajmovima u Beogradu i Zagrebu.

- Redovito ažurirana web stranica [www.otok-murter.hr](http://www.otok-murter.hr) i pripadajuće društvene mreže.

#### **4.5. Poticanje građanskog aktivizma i međusektorske suradnje u cilju unaprjeđenja kvalitete života**

##### 4.5.1. Društveno vrednovan (priznat) aktivizam građana u zajednici

- Organizirane dvije volonterske akcije s ukupno 52 volontera
- Organiziran jednodnevni izlet za 50 djece koja su pobijedila u volonterskom natjecanju prikupljanja starog papira

##### 4.5.2. Unaprijeđena sektorska i međusektorska suradnja:

- Tri projekta provedena u partnerstvu s općinom Murter-Kornati
- Održano sedam sastanaka lokalnog partnerstva za provedbu aktivnosti umrežavanja radi zajedničke turističke promocije (7 organizacija umreženo putem Sporazuma o suradnji)
- Medijski promovirana suradnja u turističkoj promociji otoka Murtera
- U projektima turističke valorizacije Colentuma sudjelovale brojne institucije (Muzej grada Šibenika, Filozofski fakultet grada Zagreba, Sveučilište u Zadru, Općina Murter-Kornati, TZO Murter-Kornati, TZ Županije Šibensko-kninske itd.)
- Partnerstvo u projektu "Empowerment toward equal opportunities" čiji je cilj uvođenje organizacije mladih/ za mlade u proces organiziranog informiranja i savjetovanja mladih. Nositelj projekta "Info zona", parneri Argonauta i udruga Cinaz iz Zadra.

#### **4.6. Potaknut aktivizam mladih u zajednici**

- Održana druga međunarodna razmjena mladih na otoku Murteru, ukupno 40 sudionika iz 8 zemalja, 7 mladih sudionika iz lokalne zajednice
- Ostvareno partnerstvo na razmjeni i inicijativi mladih u Ateni, Grčka, sudjelovalo ukupno 10ak mladih iz lokalne zajednice
- Tiskana i distribuirana brošura i DVD o drugoj razmjeni mladih na otoku Murteru, 100 kom
- U Edukacijskom centru za održivi razvoj otoka i probalja Šibensko-kninske županije u suradnji s regionalnim centrom za informiranje Info zona iz Splita otvorena "Info točka" – mjesto organiziranog informiranja mladih
- Partnerstvo u projektu "Empowerment toward equal opportunities" čiji je cilj uvođenje organizacije mladih/ za mlade u proces organiziranog informiranja i

savjetovanja mladih. Nositelj projekta "Info zona", parneri Argonauta i udruga Cinaz iz Zadra.

#### **4.7. Razvoj i promocija socijalnog poduzetništva u zajednici**

##### **4.7.1. Razvoj socijalnog poduzetništva u Udrudi „Argonauta“**

- Zaposlenik udruge pohađala edukativne seminare o mogućnostima razvoja socijalnog poduzetništva
- Dogovorena komisiona prodaja edukativnih materijala udruge u 4 turističke agencije i dva ureda turističke zajednice
- Dodani novi edukativni materijali i autohtonii suveniri u prodajni asortiman Edukacijskog centra (slikovnica)
- Ugovoreno samofinanciranje udruge kroz koordinaciju umrežavanja dionika za zajedničko „brendiranje“ turističke destinacije Otok Murter
- Organizirana igraonica/pričaonica na španjolskom jeziku za djecu iz lokalne zajednice
- Organizirani dječje kreativne radionice "Veseli plavi dani" za djecu od 5-10 godina tijekom ljetnih mjeseci
- Otvorena izložba "Lica i uspomene – tragovi vremena na licima starim Murterina" u Edukacijskom centru za održivi razvoj otoka i priobalja Šibensko-kninske županije

##### **4.7.2. Promocija socijalnog poduzetništva u zajednici**

- Održano 5 neformalnih konzultacija s predstavnicima lokalnih organizacija civilnog društva u svrhu informiranja i edukacije o mogućnostima financiranja i suradnje u civilnom sektoru

## 5. MEDIJSKA POKRIVENOST

O važnosti projekata za lokalnu zajednicu pa i regiju svjedoči i velika medijska popraćenost projektnih aktivnosti koja broji stotinjak objava što je gotovo dvostruko više nego u 2011. godini. Većinu objava iz tiskovina i Internet portala možete pogledati na slijedećem linku (TV i radio objave nisu uključene): <http://on.fb.me/V9yb96>.

## 6. POPIS PROJEKATA PRIJAVLJENIH TIJEKOM 2012.

### Odobreni i provedeni:

- **Kornati – Škola u prirodi VI** – Ministarstvo obrazovanja, znanosti i sporta RH
- **Otok Murter – Otok otoka 2012.** – Otočne turističke zajednice i općine
- **Čišćenje arheološkog lokaliteta Colentum** – Hrvatski zavod za zapošljavanje – program javnih radova 2012
- **More je život** – Europska volonterska služba; EU putem Agencije za mobilnost i programe EU
- **Ujedinjeni mlađi – Modro more spašeno** - razmjena mlađih; EU putem Agencije za mobilnost i programe EU
- **More je život 5** – Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog planiranja i graditeljstva RH

### Partnerski projekti:

- **Empowerment toward equal opportunities** - cilj projekta jest bilo uvođenje organizacije mlađih/ za mlađe u proces organiziranog informiranja i savjetovanja mlađih. Projekt je provela Info zona iz Splita u partnerstvu s udružom Argonauta iz Murtera i Cinaz iz Zadra.
- **Green Village** – međunarodna inicijativa mlađih; Mlađi na djelu, EU; Atena, Grčka; organizacija domaćin – System&G
- **Live your City** – međunarodna razmjena mlađih; Mlađi na djelu, EU; Atena, Grčka; organizacija domaćin – System&G

### Prijavljeni projekti:

- Solvent – Hrvatski telekom – osvjetljavanje antičke maritimne vile na arheološkom lokalitetu Colentumsolarnom rasvjetom
- Zajedno za očuvanje okoliša
- More je život 2 - EU program 'Mlađi na djelu'

- Povratak staroj Europi – EVS projekt, EU program 'Mladi na djelu'
- Zaposli se! - međunarodna razmjena mladih, EU program 'Mladi na djelu'
- Kornati – Škola u prirodi 7, Ministarsvo znanosti, obrazovanja i športa
- Natural Resources - Our Life Insurance and Natural Capital, EU program "Europa za građane"
- "Zajedno za očuvanje prirode – organizacije civilnog društva za učinkovitu europsku Natura 2000 mrežu u Hrvatskoj", Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva (u okviru programskog područja Demokratizacija i razvoj civilnog društva)

## **7. JAČANJE KAPACITETA ARGONAUTE**

- A) Argonauta je održala redovitu skupštinu udruge 4. travnja 2012.g. na kojoj je usvojen finansijski izvještaj za 2011.g. te usvojen Operativni plan za 2012.g.
- B) Upravo vijeće je tijekom 2012. održalo 6 redovitih sjednica. Upravno vijeće potvrdilo je prethodno utvrđene prioritete za organizacijski razvoj te je pratilo provedbu projekata/programa udruge tijekom godine.

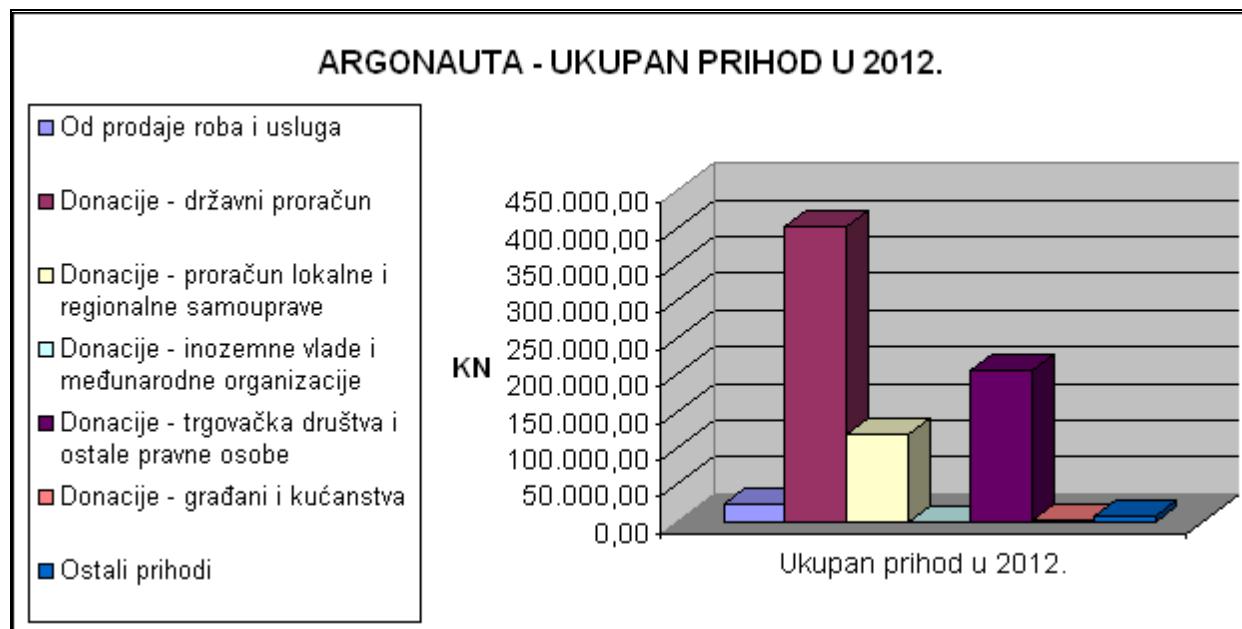
Edukacija osoblja:

- 25.-31.kolovoz, 2012. Pirovac seminar/radionica za izgradnju kapaciteta udruga u sklopu projekta "Empowerment towards equal opportunities, Croatia 2012"
- rujan, 2012.9-dnevna međunarodna razmjena mladih "Ujedinjeni mladi – Modro more spašeno" , Murter ,
- 7. svibnja 2012., Grassroots Europe - Sastanak u sklopu Grassroots projekta OSI-a
- 12. i 13. travnja 2012., Konferencija "Ususret Europskom socijalnom fondu", Zadar
- 22.-29. ožujka 2012., "Live your City" – Međunarodna razmjena mladih (Mladi na djelu), Atena (Grčka)

## 8. FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

### ARGONAUTA - UKUPAN PRIHOD U 2012. (Kn)

<u>Ukupan prihod u 2012.</u>	762.742,00
Od prodaje roba i usluga	23.865,00
Donacije - državni proračun	403.049,00
Donacije - proračun lokalne i regionalne samouprave	118.937,00
Donacije - inozemne vlade i međunarodne organizacije	0,00
Donacije - trgovачka društva i ostale pravne osobe	204.987,00
Donacije - građani i kućanstva	1.590,00
Ostali prihodi	8.615,00



### ARGONAUTA - RAZVRSTANOST RASHODA U 2012. (Kn)

<u>Ukupan rashod u 2012.</u>	688.302,00
Rashodi za radnike	228.995,00
Materijalni rashodi	390.790,00
Rashodi amortizacije	65.402,00
Financijski rashodi	3.115,00
Donacije	0,00
Ostali rashodi	0,00

